



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 13. prosince 2013 (27.01)
(OR. en)**

17499/13

**Interinstitucionální spis:
2011/0901B (COD)**

**CODEC 2882
COUR 97
INST 679
PE 585**

INFORMATIVNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění Protokol o statutu Soudního dvora Evropské unie a příloha I k tomuto protokolu – výsledek jednání Evropského parlamentu (Štrasburk 9. až 12. prosince 2013)

I. ÚVOD

Zpravodajka Alexandra THEINOVÁ (ALDE-DE) předložila jménem Výboru pro právní záležitosti zprávu obsahující jednu změnu (změna 1) návrhu nařízení.

II. ROZPRAVA

Nekonala se žádná rozprava.

III. HLASOVÁNÍ

Při hlasování dne 12. prosince 2013 přijal Parlament jedinou změnu (změna 1), jejíž znění je uvedeno v příloze této poznámky.

Hlasování o legislativním usnesení bylo odloženo na pozdější zasedání, tudíž nebylo uzavřeno první čtení, aby byla zachována možnost zahájit jednání mezi Radou a Parlamentem za účelem dohody v prvním čtení.

Záležitost byla poté v souladu s čl. 57 odst. 2 jednacího řádu Evropského parlamentu vrácena Výboru pro právní záležitosti.

Soudní dvůr Evropské unie: počet soudců Tribunálu *I**

Pozměňovací návrhy přijaté Evropským parlamentem dne 12. prosince 2013 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění statut Soudního dvora Evropské unie na základě zvýšení počtu soudců Tribunálu (02074/2011 – C7-0126/2012 – 2011/0901B(COD))¹

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Pozměňovací návrh 1

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY EVROPSKÉHO PARLAMENTU*

k návrhu Soudního dvora

Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění *Protokol o statutu* Soudního dvora

Evropské unie *s cílem zvýšit počet soudců Tribunálu*

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména čl. 19 odst. 2 druhý pododstavec této Smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména čl. 254 odst. 1 a čl. 281 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména čl. 106a odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na žádost Soudního dvora,

s ohledem na stanovisko Komise,

¹ Věc byla vrácena příslušnému výboru k opětovnému projednání podle čl. 57 odst.2) druhého pododstavce (A7-0252/2013).

* Pozměňovací návrhy: nový text či text nahrazující původní znění je označen tučně a kurzivou; vypuštění textu je označeno symbolem ■ .

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- I
- (5) Tribunálu je v současnosti předkládán neustále narůstající počet věcí, protože od okamžiku jeho vytvoření se postupně rozšiřují oblasti, v nichž je příslušný rozhodovat.
 - (6) Počet věcí předložených Tribunálu **v průběhu let stále stoupá, což postupně vedlo k** nárůstu počtu věcí, v nichž řízení nebylo ukončeno, a k prodloužení délky řízení.
 - (7) Je zřejmé, že toto prodloužení délky řízení je pro strany stěží přijatelné, zejména s ohledem na požadavky stanovené jak v článku 47 Listiny základních svobod Evropské unie, tak v článku 6 Evropské úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod.
 - (8) Situace, v níž se nachází Tribunál, má strukturální příčiny související jak s nárůstem intenzity a různorodosti normotvorné činnosti orgánů, institucí a jiných subjektů Unie, tak s objemem a složitostí věcí předkládaných Tribunálu, zejména v oblastech hospodářské soutěže a státních podpor.
 - (9) V důsledku toho je třeba přijmout opatření nutná k tomu, aby bylo možné této situaci čelit, s tím, že využitím možnosti stanovené ve Smlouvách zvýšit počet soudců Tribunálu lze v krátké době snížit objem dosud neprojednaných věcí i omezit případy nepřiměřené délky řízení u tohoto soudu.
 - (9a) ***Tato opatření by měla rovněž přinést trvalé řešení otázky členského státu původu jednotlivých soudců, neboť ve stávajícím systému, v jehož rámci každý členský stát jmenuje jednoho soudce, nebude možné pokračovat v situaci, kdy počet soudců přesáhne počet členských států.***
 - (9b) ***Podle čl. 19 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii je členem Tribunálu nejméně jeden soudce z každého členského státu. Jelikož je tímto již dostatečně zajištěna zeměpisná vyváženost a zohlednění právních řádů jednotlivých států, bylo by vhodné dodatečně soudce jmenovat výlučně na základě jejich odborné a osobnostní vhodnosti a při zohlednění jejich znalosti právních řádů Evropské unie a členských států. Počet soudců za každý členský stát by nicméně neměl překročit dva.***

■
PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Protokol (č. 3) o statutu Soudního dvora Evropské unie se mění takto:

■
6a. *V článku 47 se první pododstavec nahrazuje tímto:*

„Článek 9a, články 14 a 15, čl. 17 odst. 1, 2, 4 a 5 a článek 18 se použijí na Tribunál a jeho členy.“

7. ■ *Článek 48 se nahrazuje tímto:*

„Počet soudců Tribunálu je dán výsledkem součtu jednoho soudce z každého členského státu a dvanácti dodatečných soudců. Počet soudců za každý členský stát nepřekročí dva.

Všichni soudci mají stejné postavení, stejná práva a stejné povinnosti.

Částečná obměna, k níž dochází každé tři roky, se střídavě týká vždy jedné poloviny soudců; při lichém počtu soudců se tato obměna střídavě týká sudého počtu soudců a lichého počtu soudců, který je o jednu nižší, než je uvedený sudý počet soudců.“

7a. *Vkládá se nový článek, který zní:*

„Článek 48a

V případě soudcovských míst obsazovaných podle počtu členských států mají právo nominovat soudce příslušné členské státy.“

7b. *Vkládá se nový článek, který zní:*

„Článek 48b

1. Místa dodatečných soudců se obsazují nezávisle na členském státě původu kandidáta.

2. *V rámci postupu k obsazení jednoho nebo více z dvanácti dodatečných soudcovských míst mohou navrhovat kandidáty vlády všech členských států. Kromě toho se mohou jako kandidáti písemně u předsedy výboru podle článku 255 Smlouvy o fungování Evropské unie přihlásit soudci, jejichž mandát u Tribunálu končí.*
3. *V rámci postupu k obsazení jednoho nebo více z dvanácti dodatečných soudcovských míst vydá výbor podle článku 255 Smlouvy o fungování Evropské unie stanovisko o vhodnosti kandidátů pro výkon funkce soudce Tribunálu. Výbor připojí k tomuto stanovisku o vhodnosti kandidátů seznam kandidátů, kteří mají nejvhodnější zkušenosti na vysoké úrovni, seřazených podle zásluh. Je-li počet vhodných kandidátů dostatečný, uvádí tento seznam jména nejméně dvojnásobného počtu kandidátů, než je počet soudců, které mají vlády členských států jmenovat vzájemnou dohodou.“*

Článek 3

1. *Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem měsíce následujícího po jeho vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.*
2. *Dvanáct dodatečných soudců jmenovaných na základě tohoto nařízení po jeho vstupu v platnost nastoupí do funkce neprodleně po složení přísahy.*

Funkční období šesti z těchto soudců, které určí los, skončí šest let po první částečné obměně Tribunálu po vstupu tohoto nařízení v platnost. Funkční období zbývajících šesti soudců skončí šest let po druhé částečné obměně Tribunálu po vstupu tohoto nařízení v platnost.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne ...

Za Evropský parlament

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

předseda nebo předsedkyně